

## Giornate di studio Journées d'étude 2011–2013

### L'industria nelle Alpi, tra memoria e fenomeni di patrimonializzazione, dall'Otto al Novecento

### L'industries dans les Alpes, entre mémoire et phénomènes de patrimonialisation, XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles

## Calendario degli incontri / Calendrier des rencontres

MENDRISIO 21 OTTOBRE 2011	Memoria e fenomeni di patrimonializzazione: analisi e testimonianze Mémoire et phénomènes de patrimonialisation: analyses et témoignages	1a giornata / 1ère journée
MENDRISIO 23 MARZO 2012	Pratiche di integrazione territoriale Pratiques d'intégration territoriale	2a giornata / 2ème journée
8.45	Accoglienza / Accueil	
9.00	Apertura della giornata / Ouverture de la journée	
9.20	Le fabbriche e gli imprenditori, locali e stranieri, nelle valli piemontesi tra Ottocento e Novecento Renata Allio (Università di Torino)	
9.40	Désindustrialisation et patrimonialisation dans les vallées alpines françaises. Quelle mémoire pour les perdants du développement? Anne Dalmaso (Université Pierre Mendès-France, Grenoble)	
10.00	La memoria nascosta: l'industria nella storia sociale del Trentino (XIX-XX sec.) Casimira Grandi (Università di Trento)	
10.20	Discussione / Discussion	
10.50	Pausa caffè / Pause café	
11.20	Extra ordinary Alessi: il ruolo sociale dell'impresa Geoffrey Pizzorni (Università degli Studi di Milano)	
11.40	La Fabbrica del Linoleum di Giubiasco. Patrimonializzazione d'impresa e territorialità industriale Alessandro Moreschi (Université de Lausanne)	
12.00	Comment une compagnie de chemins de fer de montagne remodèle un territoire? Le Montreux Oberland Bernois (1901-1991) Laurent Tissot (Université de Neuchâtel)	
12.20	Discussione / Discussion	
12.50	Buffet	
14.15	Tavola rotonda con: / Table ronde avec: Giorgio Bigatti (Istituto per la Storia dell'età contemporanea Milano) Anna Pedroncelli (Villaggio Crespi d'Adda) Nadège Sougy (Université de Neuchâtel) Gianmarco Talamona (Archivio di Stato del Cantone Ticino) Giovanni Vachino (Ecomuseo del Biellese)	
	Moderazione: Orazio Martinetti (RadioTelevisione Svizzera)	
16.00	Fine giornata / Clôture de la journée  Accademia di architettura, Palazzo Canavée, Sala C 3.88	
SION 9 NOVEMBRE 2012	La memoria del lavoro: lo sguardo dall'interno La mémoire du travail: le regard de l'intérieur	3a giornata / 3ème journée
LAUSANNE 22 MARZO 2013	La memoria del lavoro: lo sguardo dall'esterno La mémoire du travail: le regard de l'extérieur	4a giornata / 4ème journée
MENDRISIO 8 NOVEMBRE 2013	Forme di patrimonializzazione Formes de patrimonialisation	5a giornata / 5ème journée

L'integrazione di strutture industriali nel territorio alpino si è attuata attraverso molteplici processi di natura economica, sociale, politica e culturale. Ciò a causa delle particolari caratteristiche di tale territorio che, da un lato fornisce risorse indispensabili all'industria non disponibili altrove, ma dall'altro è chiamato a inventare una coesistenza tra quest'ultima e la propria ruralità. Ma in quale misura le iniziative industriali che sorgono nelle Alpi sono sorrette e accompagnate da pratiche di integrazione territoriale specifiche rispetto al mondo industriale delle pianure? Come operano i processi di stabilizzazione e di "fidelizzazione" della manodopera o le iniziative di rappresentazione e auto-rappresentazione (come, ad esempio, la pubblicità o le pubblicazioni commemorative) delle attività industriali? Quale ruolo attribuire a tali strategie nel processo di identificazione reciproca con la realtà locale o regionale? E, infine, in quale misura esse contribuiscono a connotare gli odierni processi di patrimonializzazione dell'eredità industriale alpina?

L'intégration des structures industrielles dans la région alpine s'est imposée à travers une série de processus de nature économique, sociale, politique et culturelle. Ceci est dû aux caractéristiques de ce territoire qui, tout à la fois, fournit des ressources essentielles et spécifiques à l'industrie et doit inventer des formes de coexistence entre sa vocation rurale et l'industrie. Dans quelle mesure les initiatives industrielles nées dans les Alpes sont-elles soutenues et secondées par des pratiques d'intégration territoriale spécifiques par rapport au monde industriel du plat-pays? Comment les processus de stabilisation et de fidélisation de la main-d'œuvre opèrent-ils, ainsi que formes de représentation et d'auto-représentation des activités industrielles – par exemple, par la publicité ou les plaquettes anniversaire? Quel rôle faut-il attribuer à ces stratégies dans les processus d'identification réciproque avec la réalité locale ou régionale? Et, enfin, dans quelle mesure contribuent-elles à construire et à définir les processus actuels de patrimonialisation de l'héritage industriel des Alpes?

#### Organizzazione e coordinamento scientifico / Organisation et coordination scientifique

**Luigi Lorenzetti**  
USI-Accademia di architettura, Mendrisio

**Nelly Valsangiacomo**  
Université de Lausanne

#### INFO

LabiSAlp  
Laboratorio di Storia delle Alpi  
USI – Accademia di architettura  
Largo Bernasconi 2,  
6850 Mendrisio – CH  
Tel. +41 (0) 58 666 58 19  
Fax: +41 (0) 58 666 58 68  
labisalp.arc@usi.ch  
www.arc.usi.ch/labisalp